

World Conference on pluricentric languages and their non-dominant varieties

08-11 July 2015, University of Graz, Austria

Venue: RESOWI Zentrum, Universitätsstraße 15, 8010 Graz

Programme - Time-table

Wednesday, July 08 2015	
Hörsaal / Lecture Hall 15.03, RESOWI Centre Ground Floor Section B (left hand side of the building)	
08.00-10.00	Registration
09.00-09.15	Opening ceremony - Welcome address by the organizing committee
09.15-09.30	Welcome address of the Dean of the Faculty of Humanities, Univ.-Prof. Dr. Lukas Meyer
Plenary session 1: Chair: Eugenia DUARTE	
09.30-10.15	1. Key Note: Rudolf MUHR: <i>Where we where and where we are now: Five years WGNDV and research on pluricentric languages</i>
10.15-11.00	2. Key Note: Adolfo SOARES da SILVA: <i>The cognitive approach to pluricentric languages: What's really new?</i>
11.00-11.30	Coffee break
Plenary session 2: Chair: Jasmin DUM-TRAGUT	
11.30-12.00	3. Eugenia DUARTE, / Christina GOMES / Conceição PAIVA, : <i>Codification and Standardisation in Brazilian Portuguese</i>
12.00-12.30	4. Luis Fernando LARA: <i>Policentrism, multipolarity and normativity in contemporary Spanish</i>
12.30-13.00	5. Yevgeniya ZHURAVLEVA: <i>Trends of forming Kazakhstan's version of the Russian language</i>
13.00-14.00	Lunch

Parallel Sessions: Wednesday afternoon - July 8 th 2015		
	SECTION 1: EUROPEAN PLC. LANGUAGES SECTION	SECTION 2: ENGLISH-FRENCH SECTION
	Session 1: Lecture Hall 15.02 Chair: Rudolf Muhr	Session 1: Seminar Room LS 15.01 Chair: Bernhard PÖLL
14.00-14.30	6. Salvatore DEL GAUDIO: <i>How pluricentric Italian in Croatia and Russian in Crimea is going to be?</i>	12. Mariko TAKAHASHI: <i>A Corpus-Based Comparative Analysis of Indigenous Invariant Tags in Asian Englishes: Features, Usage, and Registers</i>
14.30-15.00	7. Anita PAVIĆ PINTARIĆ / Mia BATINIĆ: <i>Molise Croatian and linguistic pluricentricity</i>	13. Bénédicte SNYERS / Philippe HAMBYE : <i>Linguistic Legitimacy among 'Peripheral' Speakers: The Case of Belgian French</i>
15.00-15.30	8. Gordana ILIC-MARKOVIC: <i>Bosnian / Serbian / Croatian migrant pluricentricity reflecting complex historical and present developments</i>	14. Marc CHALIER: <i>A perceptual-linguistic method to describe the standard of pronunciation of spoken French in Québec and Switzerland.</i>
15.30-16.00	Coffee break	
	Session 2: Chair:	
16.00-16.30	9. Marie NELSON: <i>Swedish as a non-dominant dominant variety – The language situation on the Åland Islands</i>	

16.30-17.00	10. Marie NELSON: <i>Guidelines for academic counseling in dominant and non-dominant varieties of Swedish</i>	
17.00-17.30	11. Sviatlana KARPAVA, / Dimitris EVRIPIDOU : <i>Attitudes towards the Greek Language Varieties of Cyprus by non-native speakers of Greek</i>	
19.00	City Hall: Reception of the Mayor of Graz	

	Parallel Sessions: Wednesday afternoon: July 8 th 2015	
	SECTION 3: PORTUGUESE SECTION	SECTION 4: ASIAN PLC. LANGUAGES SECTION
	Session 1: Lecture Hall 15.03 Chair: Augusto SOARES DA SILVA	Session 1: Seminar Room LS 15.02 Chair: Adrian TIEN
14.00-14.30	15. Edliese MENDES: <i>The Portuguese in four Continents: Pluricentric Languages and non-dominant Varieties</i>	21. Corey MILLER, / Hooman SAELI: <i>Second-level Pluricentrism in Tehran</i>
14.30-15.00	16. Gilvan MULLER DE OLIVEIRA: <i>Portuguese in the 'divergent standardization system' of the 20. Century and the tasks for a new "Common Portuguese"</i>	22. Taiying LEE: <i>Language attitudes and maintenance in the New Zealand Mandarin speaking community</i>
15.00-15.30	17. Amália MENDES: <i>Epistemic modality in varieties of Portuguese: variation and codification</i>	23. Damian Marcus PODTUNG: <i>Language shift and attitude to Kadazandusun</i>
16.00-16.30	Coffee break	
	Session 2: Chair:	Session 2:
15.30-16.00	18. Dinah CALLOU / Erica ALMEIDA: <i>The use of subjunctive mood in Portuguese: an overview</i>	24. Sabiha HASHAMI: <i>Hindi as Contact Language in Bihar and Jharkhand: A sociophonetic study of a non-dominant variety of Hindi</i>
16.30-17.00	19. Maria Clotilde ALMEIDA / Nuno NABAIS: <i>Varieties of Portuguese in Contact: further evidences from the Facebook</i>	
17.00-17.30	20. Celeste RODRIGUES: <i>Attitudes towards standard European Portuguese – Braga speakers</i>	
19.00	City Hall: Reception of the Mayor of Graz	

Tuesday, July 09th 2015

Hörsaal / Lecture Hall 15.03, RESOWI Centre Ground Floor Section B (left hand side of the building)

Plenary session 3: Chair: Zeinab IBRAHIM

09.00-09.40	25. Key Note: Adrian TIEN: <i>Perspectives on "Chinese" pluricentricity in Greater China and beyond</i>
09.40-10.30	26 Key Note: Stefan DOLLINGER: <i>Two contiguous national varieties of English in comparative perspective: the complex case of lexical variation in Canadian English and American English</i>
10.30-11.00	Coffee break
Plenary session 4: Chair: Rudolf MUHR	
11.00-11.30	27. Kelen Ernesta FONYUY: Cameroon English and French - Pluricentricity in the context of multilingualism and nativisation
12.00-12.30	28. Gerhard EDELMANN: Euskara/Basque: The importance of status for the development of a pluricentric language
12.30-13.00	29. Tariq RAHMAN: The Social and Political Uses of Pluricentrism: A Case Study of Identity-driven Dominance in Urdu and Hindi
13.00-14.00	Lunch

Parallel Sessions: Tuesday afternoon: July 9th 2015

	SECTION 4: PORTUGUESE SECTION	SECTION 5: SPANISH SECTION
	Session 3: Lecture Hall 15.03 Chair: Amália MENDES	Session 1: Lecture Hall 15.02 Chair: Klaus ZIMMERMANN
14.00-14.30	30. Antónia ESTRELA / Amália MENDES / Rita VELOSO / Fernanda BACELAR DO NASCIMENTO / Luísa PEREIRA: <i>New words, old suffixes: Nominal derivation in the African varieties of Portuguese compared to European Portuguese</i>	36. Adolfo ELIZAINCÍN: <i>The river Plate-Uruguayan varieties of Spanish and its sociolinguistic status</i>
14.30-15.00	31. Hanna BATORÉO: <i>The role of processes of contact-induced language change and partial restructuring in the emergence of an East Timorese NDV of Portuguese</i>	37. Miguel PACHECO: <i>ND-Varieties of Spanish: the Central-American Case</i>
15.00-15.30	32. Marco Antonio MARTINS / Benjamin MEISNITZER: <i>The use of clitics in Brazilian Portuguese as an indicator for the development of an endogenous standard variety</i>	38. Soledad CHÁVEZ FAJARDO: <i>The case of Latin American differential dictionaries</i>
15.00-16.00	Coffee break	
	Session 2:	Session 2:
16.00-16.30	33. Aline BAZENGA / Catarina ANDRADE: <i>Evaluating the continuum of syntactic variation in the Spoken European Portuguese Variety of Funchal (Madeira Island)</i>	40. Roxana FITCH: <i>Phraseological localization: parallelism in multi-word expressions between European Spanish and Latin American Spanish varieties</i>
16.30-17.00	34. Fabio SCETTI: <i>Pluricentric languages and their non-dominant varieties. Migrant pluricentricity: Portuguese in the particular context of the Portuguese community in Montreal</i>	41. Juan THOMAS: <i>Queísmo in the Spanish of a small US city: pluricentric variant or common parameter?</i>

17.00-17.30	35. Vianna, Beto: Xoco identity and ethnogenesis in the context of Brazilian Portuguese	42. Ángel LÓPEZ-GARCÍA: Spanglish, a twofold variety of Spanish
19.00	Guided tour through the old town of Graz	

	Parallel Sessions: Tuesday afternoon: July 9 th 2015	
	SECTION 6: GERMAN SECTION	SECTION 7: HUNGARIAN SECTION
	Session 1: Seminar Room LS 15.01 Chair: Raúl Raúl PRIETO SÁNCHEZ	Session 1: Seminar Room LS 15.02 Chair: Máté Imre HUBER
14.00-14.30	43. Rudolf MUHR: <i>The overlapping argument and other misconceptions about the pluricentricity of German</i>	49. Máté Imre HUBER: <i>The problems and advantages of looking at Hungarian as a pluricentric language</i>
14.30-15.00	44. Karl ILLE: <i>Variety Contact and the Codification of Pluricentric German: An analysis of Austrian German markers inherited from Romance varieties</i>	50. Szilárd SEBŐK: <i>The debate on Hungarian language use outside Hungary</i>
15.00-15.30	45. Ilona Elisabeth FINK: <i>Language loyalty to the Austrian variety of the German language</i>	51. Ildikó VANČO: <i>The Hungarian language in Slovakia</i>
15.30-16.00	46. Máté Imre HUBER: <i>German as a pluricentric language in two coursebook series</i>	52. István KOZMÁCS: <i>The problem of the exclusive use of the dominant standard in education in Slovakia Hungarian schools</i>
16.00-16.30	Coffee break	
	Session 2:	Session 2:
16.30-17.00	47. Melanie WAGNER: <i>German at secondary schools in Luxembourg: a first, second or foreign language</i>	53. Anna BIRO: <i>An Insight into the Serbian Hungarian Language</i>
17.00-17.30	48. Stefanie WYSS: <i>Diatopical Variety in German language of science</i>	
19.00	Guided tour through the old town of Graz	

Friday, July 09 2015	
Hörsaal / Lecture Hall 15.03, RESOWI Centre Ground Floor Section B (left hand side of the building)	
Plenary session 5: Chair: Carla AMORÓS NEGRE	
09.00-09.40	54. Key Note: Zeinab IBRAHIM / Rudolf MUHR: Comparing pluricentric lang.: Arabic and German
09.40-10.30	55. Key Note: Jasmine DUM-TRAGUT: Migration – integration – social network: Armenian varieties in the 21st century – or the development of a new variety?
10.30-11.00	Coffee break
Plenary session 6: Chair: Stefan DOLLINGER	
11.00-11.30	56. José Pedro FERREIRA / Margarita CORREIA, GLADIS DE BARCELLOS Almeida / Machungo , Inês: Developing the first official linguistic resources for non-dominant varieties of Portuguese
12.00-12.30	57. Raúl PRIETO SÁNCHEZ: Describing dominant and non-dominant varieties from a text grammatical point of view. Two case studies: German German vs. Austrian German and Dutch Dutch vs. Belgian Dutch hotel reviews.
12.30-13.00	58. Carla AMORÓS NEGRE / Llorente Rosario PINTO / Emilio PRIETO DE LOS MOZOS: The Spanish language in the media: A pan-hispanic approach to the linguistic models of the language of press
13.00-14.00	Lunch

Parallel Sessions: Friday afternoon: July 11 th 2015		
	SECTION 8: AFRICAN PLC. LANGUAGES SECTION	SECTION 5: ARABIC SECTION
	Session 3: Lecture Hall 15.03 Chair: Kelen Ernesta FONYUY	Session 1: Lecture Hall 15.01 Chair: Corey MILLER
14.00-14.30	59. Abdenour AREZKI: Discrepancies between statutory recognition of a language and social practice: the case of Tamazight/Berber	62. Mariam ABOELEZZ: A History of the Arabic Language and the origin of non-dominant varieties of Arabic
14.30-15.00	60. Georg ZIEGELMEYER: Identifying “Standard” Hausa and its non-dominant varieties	63. Munirah ALAJLAN: Zubairi Kuwaiti Arabic as a Non-Dominant Variety in Kuwait
15.00-15.30	61. Daniela WALDBURGER: Swahili in Eastern Congo – from a dominated to a dominating language or vice versa?	64. Abdel Hamid ASHRAF: Cases of non-Dominant varieties Revolt: the cases of Syrian and Egyptian Dialects
16.00-16.30	Coffee break	

16.30-17.30	CLOSING DISCUSSION: HÖRSAAL / LECTURE HALL 15.03 Chair: Rudolf Muhr
	The future work of the Working Group on non-dominant Varieties of pluricentric Languages
	The next conference and future activities of the group
19.00	Farewell Dinner at “Altsteirische Schmankerl-Stube”, Sackstraße 10, City Center

